

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger (Transportachsen) (Ausnahme-Fz)	Fabrikmarke P O T A I N	Typ 1 8 / 2 7	Typenschein-Nummer CH 9 6 2 8 3 3
--	----------------------------	------------------	--------------------------------------

Hersteller POTAIN S.A., 18, rue de Charbonnières, F-69132 Ecully Cédex (France)
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette vorn = "18" / hinten = "27"
 vor Fahrgestellnummer --
 Herstellerplakette v = rechts, seitlich hinter Vorderachse / h = rechts, seitlich vor Hinterachse
 Fahrgestellnummer v = über Hersteller-Plakette / h = über Hersteller-Plakette
 Hauptimporteur POTAIN (SCHWEIZ) AG., Baumaschinen, Brunegggerstrasse 45, 5115 Mörigen x)
 Geprüftes Fahrzeug 066

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6 Federung -- Lenkung Achsschenkel
 Betriebsbremse Druckluft, 2-Leiter, Innenbacken, wirkend auf alle Räder

Stellbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder; Spindel

Karosserie Transportachsen **)

Masse §)	vorn	hinten	
Länge	3600	2100	
Breite	2500	2500	
Hohe	1050	1050	
Übernag	v	v	
	h	h	
Achsabstand			
Spurweite	v 2120	h 1970	
Abstand Öse - VA	2700	HA je nach Kran	
Abstand Königszapfen		HA	

Gewichte §)	vorn	hinten	total
Leergewicht	1170	1320	2490
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabnkgarantie	12000	12000	24000
Reifengrösse +)	3.50/75 R 22,5	9.00 R 20	Felgen: +)
	- / 9,0	14 / 7,25	v= 11.75x22,5
Ply/bar	12000	12420	h= 7.00x20
Tragkraft	25	25	
für V max			
Höchst-V nach Hersteller			25
Höchst-V nach Fahrverboten			25

Arbeitsmotor

Marke	_____	Typ	_____
Lärm	_____	bei U/min.	_____
Schalldämpfer	_____		
Abgasprüfung	_____		
Entstörung	_____		

Ausrüstung §)

Schlusslichter		R	(B)
Bremslichter		S1	(B)
Richtungsblinker	h	2a	(B)
Rückstrahler	v	I	(B)
	s	I	(B)
	h	III	(B)
Markierlichter	v	CH 1 0503 01	
	s	-	
	h	R	(B)
		A	(B)
		hinten nach vorn	
Kontroll-Nr. Bei		-	
Unterteil		400 x 300 x 230 mm	

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Arbeitsanhänger (Ausnahme-Fahrzeug)</u>	Leergewicht	<u>nach Waagschein</u>
Marke und Typ	<u>P O T A I N 18 / 27</u>	Nutzlast	_____
Typenschein-Nr. CH	<u>9628 33</u>	Gesamtgewicht	_____
Karosserie	<u>Transportachsen</u>		

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Art der möglichen Ausnahmen : Gesamtgewicht, Hinterachslast, Ueberhang hinten, Abstand Oese-Hinterachse, Gesamtzuglänge.
- ** Karosserie : Transportachsen für Krane der Typen: GMR bzw. GIMR 209, 210, 215, 216, 217, 218, 221, 222, 308, 311, 313, 320, 321, 325, 326, 330, 332, 334, 2150 A, B, C, D, usw.
- + Reifenvariante : vorn = 14/80 R 20 18 PR Tragkraft/Achse = 11138 (8,25) Vmax. 25 km/h
Felgen = 9.00 x 20.
- §) Masse, Gewichte, Kreisfahrtbedingungen und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen, bzw. zu kontrollieren.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 115 - Gelblicht erforderlich;
- 119 - Geschwindigkeit max. 25 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich.
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich.
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Kranende gelb/schwarz, zusätzlich Markierlicht und Signalkörper.
- 138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Kranende.
- 140 - Abstellstützen sind vor der Fahrt einzuschwenken und wirksam zu sichern.
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Oberwagen, Kranmast, sämtliche beweglichen Kranteile.
- 231 - Als Zugfahrzeug wahlweise erforderlich:
- 223 - Das Gewicht des Zuges bzw. die Anhängelast gemäss Fahrzeugausweis des Zugfahrzeuges darf nicht überschritten werden.

x) Importeur : ab 01.03.1986 = FRANZ STIRNIMANN AG, Solothurnstrasse 257, 4600 Olten

Ort und Datum der Prüfung Schafisheim, 25.01.85
StA/Ad

Ersetz Typenschein vom 25.01.85
27.02.86 - Importeur jak

Eidg. Typenprüfstelle